



# **budrio**

terra e civiltà



Settembre

# 12

# una notte ai musei e festa di strada

## sabato 29 settembre 2012

# Budrio



02 | Ospedale di Budrio, innovazioni e certezze



09 | Nuovi spogliatoi per lo stadio di Budrio  
10 | La APEA di Cento



03 | Nuovi arredi per la materna di via Martiti Antifascisti



12 | Fiera della Cipolla  
13 | Notte ai Musei



07 | Intervista al nuovo presidente dell'ITC Giordano Bruno



14 | Agribu 2012



**S**i fa un gran parlare di sanità e di ospedale, in particolare in vista della cosiddetta *spending review* (revisione della spesa voluta dal Governo Monti) che colpisce anche il sistema sanitario. Siamo ancora in una fase interlocutoria e molti aspetti della necessaria riorganizzazione della sanità provinciale e regionale sono ancora in via di definizione, ma sono in fondate le notizie secondo cui a Budrio verrebbero chiusi il pronto soccorso e chirurgia. Abbiamo un indirizzo verso cui ci muoveremo nei prossimi mesi. Si sta lavorando a una trasformazione della sanità che non porterà, in ogni caso, alla chiusura di ospedali, ma che mira a un'efficiente utilizzo delle risorse e degli spazi. Questo comporterà inevitabilmente rinunce, sacrifici e una nuova organizzazione di alcuni aspetti del lavoro: un percorso difficile ma fondamentale per la tenuta complessiva del sistema sanitario locale. Negli ospedali si parte subito con l'introduzione del modello per intensità di cura: non si suddividono più i pazienti secondo la disciplina medica, ma si formano aree dove i pazienti sono aggregati secondo la maggiore o minore complessità clinica e in cui operano team multidisciplinari. Si procede dando molto spazio alla *day surgery* (chirurgia di un giorno solo) che

# Ospedale di Budrio, innovazioni e certezze

Non si abbandona nessun ospedale del territorio  
Budrio continuerà a svolgere un ruolo importante

permette di snellire le liste d'attesa e dare risposte a chi le aspetta da tempo. Si afferma poi la capillarità della rete dei pronti soccorsi nel territorio. In questo quadro l'ospedale di Budrio può vantare alcuni vantaggi competitivi e non verrà impoverito: la complessità tecnologica delle sue strutture, la posizione territoriale, la qualità del lavoro svolto e i risultati raggiunti, gli ingenti investimenti realizzati in questi anni impongono una stabilizzazione delle attività del nostro ospedale il cui futuro non deve apparire precario a nessuno. All'orizzonte per Budrio c'è l'ipotesi di una collaborazione con il Policlinico universitario Sant'Orsola su chirurgia che sarebbe un fatto storico e innovativo: l'istituzione universitaria esce dai propri confini per sostenere, qui, una piattaforma tecnologica di ambito metropolitano. Il progetto di questa collaborazione andrà definito da Sant'Orsola e Ausl con il contributo di chi lavora nella struttura di Budrio che,



L'Ospedale di Budrio

negli anni, ha acquisito prestigio e apprezzamenti diventando un punto di forza per l'intera azienda. Nel prossimo futuro, inoltre, l'ospedale sarà affiancato dalla Casa della Salute, una nuova struttura in cui i servizi di assistenza primaria si integrano con quelli specialistici, ospedalieri e sociali in un luogo di accesso unico, diffuso in modo omogeneo in tutta la regione, dove si sviluppa un maggiore coordinamento tra gli operatori. Sarà il punto più vicino ai cittadini in cui, con parità di accesso, si può avere il primo contatto con i servizi sanitari, con accessi a km zero anche grazie alla messa in rete delle farmacie. Un sistema nuovo, pensato per essere a sostegno in particolare del cittadino anziano che è sempre più pa-

ziente complesso bisogno di *long term care* (assistenza continuativa). Più in generale, questa sfida della trasformazione della sanità bolognese ci riguarda tutti perché senza questo percorso metteremmo a rischio l'intero sistema. L'ospedale di Budrio dovrà essere e sarà ancora una volta protagonista e punto di riferimento fondamentale per il suo territorio. Siamo in tempi di *spending review* e emerge con forza una questione sociale e democratica: le autonomie locali non possono essere ancora colpite dopo anni di tagli e riduzioni. Oggi le priorità sono il lavoro e i servizi sul territorio perché l'Italia può ripartire solo da qui. ■

**Giulio Pierini**  
Sindaco di Budrio



La reception del Pronto Soccorso

*La Galleria Immobiliare*

**LA CASA GIUSTA PER TE...**

*Presso i nostri uffici proposte di  
Ville, Villelle nuove e usate,  
Appartamenti varie tipologie,  
Uffici e capannoni varie metrature.  
Ottimi Affitti*

Via Marconi, 41 - 40054 BUDRIO (BO)

Tel. 051.692.04.43 - [www.lagalleriaimmobiliare.it](http://www.lagalleriaimmobiliare.it)





# Colori e nuovi arredi per la materna di via Martiri Antifascisti

L'edificio comunale che sorge in Via Martiri Antifascisti e che nel piano terra è sede della Polizia Municipale di Budrio, da settembre cambia aspetto: per tutto l'anno scolastico 2012/2013, infatti, ospiterà al primo piano due sezioni di scuola dell'infanzia, entrambe pensate all'inizio come comunali in assenza di risposte certe da parte dell'Amministrazione statale. Questa soluzione ha ridotto sensibilmente la lista di attesa. Una delle due sezioni infatti ha ancora quattro posti liberi così come ci sono ancora quattro posti in una delle sezioni di Vedrana, segno evidente che l'ampliamento previsto poteva rispondere alle richieste delle famiglie budriesi. Una volta varcato il cancellino esterno che si affaccia su Via Martiri Antifascisti, si accede alla struttura mediante scale esterne e rampa. Le sezioni al primo piano sono accessibili per mezzo di una scala interna in muratura e di un ascensore. Sebbene la strada su cui si affaccia l'edificio abbia rappresentato negli anni un'arteria principale nella viabilità

intercomunale, essa ha subito nel corso degli ultimi anni una drastica riduzione della portata veicolare, a seguito dell'entrata in esercizio della nuova S.P.3 "Trasversale di Pianura". Dalla scorsa primavera l'Amministrazione si è impegnata per rendere la struttura ospitale ed idonea all'arrivo di una cinquantina di bambini di 3 anni, mediante il rifacimento di porzione di controsoffitto, la sistemazione degli intonaci, l'oscuramento di alcune finestre, e la tinteggiatura completa. Il risultato è un ambiente nuovo, ben illuminato da ampie finestre, coloratissimo e davvero accogliente per i bambini ed il personale docente, il nuovo arredo inoltre rende gli spazi ancora più belli con spazi per giocare ed diventare grandi. Il ridotto spazio esterno a disposizione dei bambini è compensato dal fatto che l'area aperta pertinente all'attività della scuola è ben in erba e protetta dal contesto mediante una recinzione. Per quanto riguarda la cucina, i pasti saranno veicolati dalla cucina di Vedrana. All'inizio di settembre inoltre l'Uf-



ficio scolastico Provinciale, a lungo sollecitato, ha assegnato alla scuola un insegnante statale. Questa opportunità è stata subito colta riorganizzando il servizio in forma integrata Stato/Comune. Il solo insegnante statale assegnato ad orario antimeridiano non sarebbe stato infatti sufficiente per permettere il funzionamento della scuola e quindi in accordo con l'Istituto Comprensivo

si è avviata una progettazione nuova che permetterà il funzionamento di due sezioni dalle 7.30 alle 16.30 con possibilità di prolungamento orario fino alle 17.45, un gruppo educativo formato da 1 insegnante statale, 3 insegnanti e 2 ausiliarie selezionate dal Comune attraverso gara d'appalto.

Non resta che augurare a tutti buon anno scolastico. ■

## L'augurio di 'Buon Anno Scolastico' dell'Assessore alla Scuola

L'avvio dell'anno scolastico in questi ultimi anni è sempre una corsa ad ostacoli, perché le scuole e i comuni devono superare problemi organizzativi e carenze di organico dovuti alle riduzioni imposte dallo Stato centrale. A Budrio l'amministrazione comunale, per le sue competenze, garantisce a bambini e ragazzi la qualità dell'offerta formativa adeguata. La scuola è al centro della nostra idea di comunità e delle nostre politiche pubbliche.

Vogliamo far crescere cittadini liberi e consapevoli, attrezzati di fronte alle sfide che li attendono, e ogni componente della scuola svolge un ruolo fondamentale e irrinunciabile. A tutte le alunne e alunni, agli insegnanti, ai dirigenti e a tutti i collaboratori delle istituzioni scolastiche budriesi auguriamo un buon anno scolastico 2012-2013. ■

**Luisa Cigognetti**  
Assessore alla Scuola  
del Comune di Budrio



I nuovi arredi della scuola

**IMPIANTI FOTOVOLTAICI CHIAVI IN MANO** Sistemi e Tecnologie per il Risparmio Energetico

Consulenza - Progettazione - Installazione - Manutenzione - Assistenza

HAI MAI PENSATO A PRODURRE L'ENERGIA CHE CONSUMI?

SOLARE TERMICO E CALDAIA A CONDENSAZIONE: DETRAZIONE FISCALE DEL 55%

BUDRIO - MOLINELLA

**MG Impianti srl**

Via Mazzini n. 58 - MOLINELLA (BO) - Tel. e Fax: 0516900353

info@mgimpiantisolari.it - www.mgimpiantisolari.it - 3355338219 Ganzerli V. - 3486431312 Moscatelli A. - 3357013088 Ganzerli S.



## Partito Democratico

BUDRIO,  
TERRA DI SPORTIVI

**M**arco Orsi, classe 1990, è un campione di nuoto nato nella nostra terra che a soli 22 anni ha già un palmares di tutto rispetto: 13 titoli italiani, campione europeo in vasca corta nel 2010, sfiorato il podio ai mondiali 2011 e medaglia d'argento agli europei 2012 nella 4x100 stile libero ed infine il grande risultato della qualificazione per le Olimpiadi di Londra.

Marco è il primo budriese a raggiungere questo risultato; prima di lui diversi atleti hanno cercato di portare il nome di Budrio alle olimpiadi senza però riuscirci, come Ettore Zuccheri nel Basket alle Olimpiadi del 1964 e per un soffio non partì per Tokio.

Questi risultati sono la conferma che a Budrio lo Sport c'è ed è di ottimo livello; da una indagine del 2006 sono 2500 le persone che praticano sport in modo 'strutturato' cioè all'interno di una società sportiva.

Senza contare gli atleti che, come Marco, si allenano fuori Comune o quelli che praticano sport senza essere iscritti in nessuna società.

Budrio ha un'offerta sportiva per molte discipline fra quelle di sport olimpici tradizionali come calcio, basket, pallavolo, boxe, ginnastica, tennis, ciclismo, e discipline nuove in ambito olimpico come il taekwondo.

Nelle specialità in cui mancano le società sportive, Budrio è

orgogliosa di avere atleti come Marco, campioni due volte perché sono riusciti ad eccellere senza avere 'in casa' gli impianti su cui allenarsi.

Sarebbe bello avere atleti budriesi che si allenano in società budriesi, in impianti budriesi, anche se sappiamo tutti che non è sempre possibile; bisogna gestire le poche risorse disponibili e fare 'rete' con gli altri comuni e con i gruppi sportivi delle forze armate che permettono a tanti atleti di sport meno conosciuti di dedicarsi a tempo pieno allo sport. Quando lo abbiamo incontrato prima della sua partenza per Londra, speravamo tutti, lui compreso, che una medaglia conquistata dagli italiani avrebbe avuto qualcosa di budriese; lo abbiamo seguito in diretta ed abbiamo tifato per lui e con lui abbiamo provato quel pizzico di amarezza nel non vederlo sul podio olimpico, ma da veri sportivi sappiamo che Marco ce l'ha messa tutta e gli vogliamo dire che il suo paese, Budrio, gli è vicino ed è orgoglioso di quello che ha fatto. Per questo vorremmo incontrarlo per dirgli grazie e lo invitiamo a raccontarci la sua esperienza di persona, magari anche davanti ai ragazzini delle nostre società sportive, quella che per ogni atleta è il sogno, l'esperienza più importante. ■

**Angelo Davalli**  
**Consigliere**  
**del Partito Democratico**  
**con lega allo Sport**



## MoVimento 5 Stelle

LA STORIA DI BUDRIO  
NON SI CANCELLA

**C**ome molti sapranno la precedente Amministrazione ha deliberato la realizzazione di un centro commerciale in località Cento, nella zona comunemente identificata con le "Antenne Rai".

Nell'area sono presenti alcuni edifici che, come dichiarato in più occasioni dal nostro attuale Sindaco, verranno abbattuti per lasciare spazio al centro commerciale.

Nella richiesta di permesso di costruire troviamo scritto ".....è prevista solo la demolizione degli edifici di fattura recente di Rai Way (edifici successivi al 1950)".

Invece tutti sappiamo che in Via Zenzalino Sud 52 si trova una parte significativa di storia budriese: **il Centro Trasmissente ad onde medie "Giuglielmo Marconi", inaugurato il 9 agosto '36.**

Questo sito in puro stile razionalista, oggi di proprietà del Comune di Bologna, fu voluto da Guglielmo Marconi per la trasmissione del segnale radio in Emilia Romagna, Marche e basso Veneto.

Un evento di portata storica e sociale enorme, perché in tutte le case entrò per la prima volta l'informazione.

Come è noto, ma evidentemente non al Sindaco, il D.Lgs. 41/2004 prevede per gli edifici pubblici con più di 70 anni una "verifica di interesse culturale" da parte della Soprintendenza dei beni architettonici e del pa-

esaggio, prima che sia possibile alterare il manufatto.

Ma sembrerebbe proprio che tale parere non sia stato richiesto.

Siamo stupiti della superficialità con cui la nostra Amministrazione ha affrontato il caso e non ci sembra certo motivo sufficiente il fatto che l'archivio comunale sia andato quasi totalmente distrutto nel '47.

A noi è bastato aprire il libro "Budrio casa nostra" della storica Fedora Servetti Donati per trovare scritto a pag.287: "un edificio quadrangolare, semplice come una villetta (...) è la stazione radio di Bologna, costruita e solennemente inaugurata nel '35" (in realtà dagli archivi risulta che l'inaugurazione ufficiale fu nel '36).

Dunque il sito risale agli anni '30 (cioè a più di 70 anni fa) e negli anni '50 fu solo ampliato.

In conclusione a nostro parere questa Amministrazione, come la precedente, si dichiara molto attenta alla cultura e al patrimonio artistico, ma poi non si è accorta (!?) di questa importante testimonianza, patrimonio dei budriesi e dell'umanità. Evidentemente *gli affari sono affari*. Noi vigileremo, statene certi! ■

**MoVimento 5 Stelle Budrio**

**Per info sul Centro Marconi visita il sito:**

<http://www.radiomarconi.com/marconi/budrio.html>

**Per comunicazioni:**

[amici5stellebudrio@gmail.com](mailto:amici5stellebudrio@gmail.com)

**AUTOCARROZZERIA - OFFICINA MECCANICA - IMPIANTI GPL-METANO LANDIRENZO  
DA ORA ANCHE COLLAUDO BOMBOLE A METANO**

**CENTRO ASSISTENZA AUTORIZZATO OPEL**  
**SOCCORSO STRADALE 24 ore su 24**



**CARLOTTI LUCIANO s.r.l.**



**Hai subito un sinistro e hai ragione? Ci pensiamo noi!  
Ti ripariamo l'auto senza alcun anticipo**

- Gestione completa del sinistro - Auto sostitutiva
- 3 anni di garanzia sulla riparazione e utilizzo di ricambi originali
- E se devi pagare potrai usufruire di pagamenti rateali vantaggiosi

**AUTOMOBILISTA ATTENZIONE!** Non lasciarti condizionare dalla Tua assicurazione su dove riparare la Tua auto in base alla nuova Legge Monti; **CONSULTATI CON IL TUO CARROZZIERE DI FIDUCIA**



**40054 BUDRIO - Via Martiri Antifascisti 24 - CHIAMACI: Tel. 051.80.10.72** [www.carlottiluciano.it](http://www.carlottiluciano.it)  
[info@carlottiluciano.it](mailto:info@carlottiluciano.it)





## NOI per Budrio

### “NOI per Budrio” DIVENTA ASSOCIAZIONE CULTURALE E SOCIALE

L'attività di NOI per Budrio continua con intensità. Oltre ad aver promosso il documento, votato all'unanimità nel Consiglio del 23 luglio, che impegna il Sindaco e la Giunta su posizioni di sostenibilità ambientale, abbiamo richiesto agli uffici comunali una serie di accessi agli atti per conoscere con precisione la situazione economica e finanziaria del Comune.

E' grave, a nostro parere, che un Consigliere, nell'esercizio della sua funzione, per ottenere della documentazione debba recarsi all'URP, attendere in fila allo sportello, compilare un modulo e attendere fino a 30 giorni per avere risposta scritta; è grave che i dati relativi alle società completamente partecipate, come la patrimoniale STEP, siano di più difficile reperimento; è grave che non siano pubblicate, oltre alle delibere anche le determinazioni dirigenziali, ovvero quegli atti amministrativi che impegnano il Comune verso l'esterno. Sono comportamenti che non ci aspettavamo da una nuova Amministrazione che aveva fatto della trasparenza un cavallo di battaglia e ci auguriamo che si ponga presto rimedio a questa situazione.

Continuiamo a mantenere anche grande attenzione ai temi di rilievo, come l'assurdo impianto a biomasse di Mezzolara, la cui costruzione, non

ostacolata dall'attuale Sindaco e incoraggiata da quello precedente, porterà a una situazione in contrasto con le indicazioni votate dal Consiglio il 23 luglio; l'inutile Centro commerciale di Cento, di cui i cittadini non sentono alcun bisogno e che metterebbe in ulteriore difficoltà il commercio locale; la salvaguardia e il mantenimento dell'Ospedale, messo in discussione dalla riorganizzazione dell'AUSL di Bologna. Siamo coscienti che un progetto di riorganizzazione complessiva è inevitabile, ma ci batteremo perché ciò non sia a discapito di Budrio e dei suoi cittadini.

Valuteremo anche l'attività di Hera, che con i ripetuti guasti alla rete idrica dei mesi estivi ha messo più volte in difficoltà tutto il paese, non solo con disagi ma anche arrecando danni a cittadini e attività.

Infine, un momento importante per il nostro gruppo è la recente costituzione dell'Associazione di attività culturali e sociali “NOI per Budrio”.

E' il modo migliore per continuare a crescere e diventare un punto di riferimento non solo politico per i cittadini di Budrio. Il fine settimana del 21-23 settembre si tiene alla Cà di Metusco la prima edizione della nostra Festa, che abbiamo chiamato “NOI in Festa”, con stand gastronomico, mostre, dibattiti, mercatino e musica. ■

**Maurizio Mazzanti**  
Capogruppo  
“NOI per Budrio”



## Popolo della Libertà

### UNO SCONOSCIUTO DI NOME SPRED

Negli ultimi mesi il nome Spread è entrato prepotentemente nel nostro lessico collettivo, creandoci angoscia, timore ma soprattutto consapevolezza di qualcosa che infondo ognuno di noi teme.

Giorno dopo giorno il rapporto tra il bund Tedesco ed il btp Italiano è diventato più importante del rapporto tra marito e moglie.

Eppure come nome è anche simpatico, non fosse per l'ansia che incute in ognuno di noi quando si presenta alle nostre orecchie. Ha un ruolo importante, esso definisce la forza che il nostro stato ha nel pagare il debito.

Purtroppo anni di sprechi, di cattive gestioni, di politiche corrotte e di sistemi drogati ci hanno portato ad un passo dal precipizio.

Spread ha iniziato a farci capire che è arrivato il momento di cambiare, di agire concretamente su inutili sperperi di denaro, di ridimensionare un sistema che si fonda su tanti dirigenti ultra pagati e pochi operai ormai ridotti in mutande.

Ha avuto il coraggio di svelare che le generazioni giovani o quelle che hanno da lavorare ancora 10, 15, 20 anni pagheranno più di tutti gli errori di una società che ha basato tutto sull'immagine e poco sulla sostanza, dove per anni i partiti si sono scontrati su temi personali e non per il bene della popolazione.

Un debito enorme creato dallo stato, dalle regioni, dalle province dai comuni. Adesso non c'è più tempo ognuno deve svolgere il suo ruolo nell'interesse della comunità, tagliando gli sprechi e non i servizi.

Anche il nostro comune, che da poco ha cambiato il Sindaco, deve dare dimostrazione di efficienza, ma soprattutto di contenimento della spesa pubblica, una spesa che non controllata andrebbe ad accrescere quel debito che ormai ci strozza. Ed allora bisogna avere coraggio, nel bilancio dove oggi c'è il segno **meno** la popolazione vuole vedere il pareggio, chi amministra i nostri soldi deve dimostrarci, come un buon Padre di famiglia che ciò che spende non deve superare ciò che incassa.

Il Teatro, la Step, le Fondazioni che amministrano beni pubblici, i dirigenti ultra pagati, l'Acer, l'Hera, i contratti di appalto, noi vogliamo vedere risultati.

Siamo pieni di consigli di amministrazione, di amministratori delegati, di dirigenti. Questo è il momento di scegliere da che parte stare, la popolazione non può ancora attendere promesse mai mantenute.

Grazie sig. Spred per averci aperto gli occhi, averci dato consapevolezza in noi stessi. Io appartengo al partito dei cittadini oggi più che mai mi sento libero di credere e sostenere chi dimostrerà che il buon lavoro paga. ■

**Per il Popolo della Libertà**  
Lista civica Amare Budrio  
Consigliere  
Gianfrancesco Pasquale



Energia che migliora la vita.

# Notizie dagli Uffici Comunali

## NUOVO COMANDANTE DEL CORPO DI POLIZIA MUNICIPALE DI BUDRIO E GRANAROLO DELL'EMILIA

Gli incarichi a Oliviero Cotromano di comandante e a Maurizio Murrone di vice comandante si concludevano il 31 agosto scorso. Dal 1° settembre il nuovo comandante del Corpo di PM è Stefano Fabbri, ruolo che ricoprirà in parallelo con quello di comandante di Castenaso. Il vice comandante del corpo è Oliviero Cotromano che ha chiesto di rientrare nell'organico del comune di Bologna da cui proviene. Si è colta l'occasione di indirizzarci verso la costituzione di un corpo unico dei tre comuni (Budrio, Castenaso, Granarolo dell'Emilia) che sarà in realtà il Corpo di PM di Terre di Pianura. Questo corpo si costituirà ufficialmente il 1° gennaio 2013: è uno dei passaggi fondamentali per dare forza e centralità all'Unione Terre di Pianura nella quale sta entrando il Comune di Castenaso. L'obiettivo che perseguiamo è quello di una maggiore efficacia dell'azione di controllo del territorio e della presenza di pattuglie, insieme a una valorizzazione delle professionalità già presenti nei tre comuni. Uniamo le forze, c'è sintonia tra le amministrazioni che hanno a cuore il loro territorio e vogliono investire sul ruolo dell'Unione Terre di Pianura. È importante condividere obiettivi e indirizzi tra più Comuni, mettere insieme risorse, competenze e professionalità è un modo per qualificare i servizi per le nostre comunità, con lo sguardo contemporaneamente sempre attento al contenimento delle spese.

## RILEVAZIONE DI QUALITÀ PER L'URP - ANAGRAFE

L'Amministrazione Comunale ritiene importante conoscere l'opinione dei cittadini sui servizi erogati, a partire dai principali punti di contatto con il pubblico.

Per questo motivo nel periodo dal 10 settembre al 10 ottobre prossimo procederà alla seconda rilevazione annuale della qualità percepita dagli utenti dei servizi dell'URP-Anagrafe, tramite indagine campionaria con questionario.

Se ti rivolgi allo sportello URP in questo periodo, gli operatori potrebbero chiederti di partecipare alla rilevazione compilando un questionario, in forma anonima, da restituire all'uscita in apposito contenitore.

Se non fai parte del campione ma vuoi comunque partecipare puoi chiedere informazioni all'URP o scaricare il questionario dal sito istituzionale del Comune, a partire dal 10 settembre.

Sempre sul sito puoi trovare i risultati 2011.

Grazie per la collaborazione!

## NUOVO SERVIZIO PER TESSERE E ABBONAMENTI TPER

Da quest'anno il Comune di Budrio ha attivato una collaborazione con TPER (la società nata dalla recente fusione delle aziende di trasporto pubblico ATC e FER) al fine di aiutare i propri cittadini nelle operazioni di rinnovo e primo rilascio degli abbonamenti annuali e delle tessere per abbonamenti mensili. Invece di recarsi obbligatoriamente

negli uffici TPER di Bologna o Imola, il cittadino budriese potrà recarsi all'URP di piazza Filopanti dove gli impiegati comunali lo assisteranno e inoltreranno la richiesta a TPER tramite una procedura web. Il cittadino riceverà poi, tramite posta, il documento di viaggio di interesse.

Il servizio è attivo presso gli sportelli dell'URP e sul sito del Comune sono disponibili i dettagli della procedura.

È intenzione dell'Amministrazione fare tutto il possibile per sviluppare modalità di trasporto sostenibili, a partire da piccole azioni come questa

Link con sito TPER: <http://www.atc.bo.it/abbonati/gli-abbonati-0>

## ATTIVITÀ AUTUNNALI DELLA FARMACIA COMUNALE

Da ottobre fino a dicembre, la Farmacia Comunale di Budrio offre una serie di servizi gratuiti per il cittadino, un'iniziativa denominata "AUTUNNO DEL BENESSERE".

Al sabato mattina, su appuntamento singolo preso in farmacia e a titolo completamente gratuito, saranno presenti la dott.ssa Annalisa Tugnoli, psicoterapeuta, la dott.ssa Francesca Chiavaroli, biologa nutrizionista, e la dott.ssa Diana Trestini, dermatologa.

Si cercherà di dare un aiuto e delle indicazioni terapeutiche a tutti i cittadini, dai bambini agli anziani, che volessero chiedere un consiglio medico.

La nutrizionista valuterà la massa magra e la massa grassa e farà una serie di incontri ai bambini sull'alimentazione

nell'ambito dell'educazione alimentare in contrasto all'obesità infantile che da qualche tempo è al centro dell'attenzione dei pediatri italiani.

La psicoterapeuta realizzerà con i pazienti 2 incontri: il primo servirà per individuare il problema e proporre delle soluzioni: il secondo per avere un riscontro sull'efficacia dei consigli dati.

La dermatologa darà consigli sulle problematiche legate alle patologie della pelle.

La Farmacia sarà aperta per turno (24 ore su 24) nei seguenti giorni: dall'8 al 15 ottobre.

## LAVORI PUBBLICI

In seguito all'evento sismico verificatosi lo scorso mese di maggio, durante la pausa estiva sono stati eseguiti i lavori di messa in sicurezza e ripristino degli edifici scolastici al fine di garantire la regolare ripresa dell'attività didattica.

## MERCATI E MERCATINI

Si ricorda che ogni prima domenica del mese è presente nelle vie centrali del paese il mercatino dell'ingegno e dell'antiquariato.

Biomarchè, il mercatino del biologico, ha riaperto il 10 settembre e sarà operativo tutti i lunedì dalle 17.00 alle 19.30 in Piazza Antonio da Budrio.

## ORARIO APERTURA AL PUBBLICO DEGLI UFFICI COMUNALI

Si informano i cittadini che dal 1 settembre è ripreso il consueto orario invernale degli Uffici Comunali che prevede l'apertura al pubblico anche mercoledì pomeriggio. ■

**Dott.ssa Lucia Ricci Maccarini**

MEDICO CHIRURGO

Specialista in  
Ginecologia e Ostetricia  
Medico esperto in Agopuntura

Via Marconi 15 - Budrio (BO)  
Via Fondo Maralda 8 - Mordano (BO)  
Cell. 347 1265199  
lucia.mac@libero.it  
SI RICEVE PER APPUNTAMENTO

**Francesca Chiavaroli**  
Dott.ssa Biologa Nutrizionista

Diete personalizzate e composizione corporea  
Predisposizioni genetiche e intolleranze alimentari

Via Marconi 15 - Budrio (BO)  
Via Nascia 41/3 - Castenaso (BO)  
Cell. 339 4129219  
info@francescanutrizionista.it  
www.francescanutrizionista.it

**Dott.ssa Annalisa Tugnoli**

PSICOLOGA - PSICOTERAPEUTA

Specialista in  
terapia sistemica-relazionale  
e terapia breve strategica

Via Marconi 15 - Budrio (BO)  
Via Cà dei Lazzarini 307 - Vignola (MO)  
Cell. 335 7016897  
annalisa.tugnoli@studio-psicologi.it  
SI RICEVE PER APPUNTAMENTO

Associazione Nutri.Gen.i.a

Nutrizione Genetica Intolleranze Alimentari - Via Marconi 15 - Budrio - associazione@nutrigenia.it - www.nutrigenia.it



# Intervista del mese: Massimo Giorgini nuovo preside dell'ITC Giordano Bruno

**D**al 1 settembre 2012 il Prof. Massimo Giorgini è ufficialmente il nuovo preside dell'Istituto Statale di Istruzione Superiore Giordano Bruno, il polo scolastico che comprende, oltre al Liceo Scientifico, Classico e all'Istituto Tecnico di Budrio, anche l'Istituto Tecnico Commerciale, l'Istituto Professionale Commerciale, l'Istituto Statale per l'Industria e la Meccanica di Molinella, nonché il Liceo Scientifico e l'Istituto Professionale di Medicina. Forlivese di origine, 56 anni, Giorgini è laureato in Filosofia e ha ricoperto per 7 anni l'incarico di Vicepreside presso l'ITC Salvemini di Casalecchio, ha iniziato ad insegnare nel 1985. Una lunga carriera che è ora coronata dalla dirigenza di un ISIS che comprende centinaia di studenti: Giorgini prende il posto di Vittoria Laprica, la dirigente che va in pensione e torna a Roma, dopo aver trascorso a Budrio gli ultimi anni della sua carriera.

## **Prof. Giorgini, si aspettava questa nomina a Budrio?**

Nelle nomine dei dirigenti scolastici c'è un margine di discrezionalità da parte dell'Amministrazione: comunque io avevo chiesto di venire a Budrio e sono stato accontentato.

## **Perché aveva scelto Budrio?**

Perché è una scuola superiore - del tipo di quelle in cui ho sempre insegnato - è un istituto importante e gode di una buona reputazione.

## **Quali sono i suoi obiettivi primari, che idea si è fatto della scuola?**

Non mi sono ancora fatto un'idea precisa ma mi sembra comunque

che le sedi in essere possano soddisfare le esigenze del territorio. Certo, esiste la necessità di potenziarle e rafforzarle. Più in specifico, ci sono alcuni indirizzi, e sedi, che godono di buona salute e che sono in crescita mentre invece ce ne sono altri in declino. Il primo obiettivo è quindi consolidare ciò che sta dando buoni risultati e provare a invertire la tendenza nelle situazioni in difficoltà. Da quanto ho potuto capire il Liceo, sia scientifico che classico, sta attraversando una fase difficile ed è necessario riportarlo ai livelli originari. Lo sforzo che dobbiamo fare per promuoverlo non è tanto quello di creare campagne pubblicitarie: occorre piuttosto migliorare l'offerta formativa, puntare sulla qualità, sul miglioramento dei rapporti con i genitori, con la comunità. Bisognerà innanzitutto capire che cosa è stato che ha determinato questa flessione. Occorrerà poi anche riflettere sui singoli indirizzi, per esempio ho visto che il classico è molto ridotto, appena tre classi: in questo caso bisognerà valutare se esistono le prospettive per consolidare il classico qui a Budrio oppure no. Francamente io credo che uno sforzo andrebbe fatto: sono convinto che sia nell'interesse della scuola e della cittadinanza che gli studenti che vogliono frequentare certi indirizzi li trovino nell'offerta formativa del territorio senza bisogno di andare a Bologna.

## **Per quanto riguarda l'Istituto Tecnico?**

La mia impressione è che i due tecnici si trovino in una situazione diversa: quello di Molinella è stabile, quello di Budrio invece



**Passaggio di consegne tra Vittoria Laprica e Massimo Giorgini**

ha mostrato una flessione degli iscritti in prima, e il problema del suo rilancio va inquadrato nella questione più generale del rilancio della sede di Budrio nel suo complesso. Un altro elemento di criticità è rappresentato dalla mancata costituzione della quarta l pia, ma in questo tipo di istituto può succedere che gli studenti abbandonino dopo l'esame di qualifica che si sostiene al termine della terza.

## **Quali sono la sua disponibilità e il suo pensiero verso la informatizzazione della Scuola?**

So che ultimamente sono stati acquistati molti nuovi computer, che ci sono delle lavagne interattive, che è presente un'area wifi e che gli scrutini si fanno in modo completamente elettronico. Personalmente credo nell'informatica, ritengo però che vada introdotta in modo tale che il personale e gli insegnanti non la vivano come un'imposizione, ma la accolgano invece come un valido strumento di lavoro. Vedo ancora in giro registri cartacei ma confido che già nel prossimo anno scolastico potremo passare a quelli elettronici. Io - nonostante insegno una ma-

teria umanistica - sono stato uno dei primi insegnanti a lavorare con il computer, a usare internet, la posta elettronica ecc. Ritengo che sia necessario andare verso l'informatizzazione, non solo nelle procedure amministrative ma anche per quanto riguarda l'insegnamento. Va però tenuto presente che l'introduzione del computer all'interno della didattica rappresenta un processo più complicato e delicato della sua adozione negli uffici: informatica e telematica presentano delle potenzialità in grado di arricchire la didattica tradizionale, a patto però che vengano introdotte in modo consapevole.

È necessario fornire ai docenti le competenze per utilizzare le lavagne elettroniche interattive, altrimenti la loro installazione nelle aule rappresenta solo un atto burocratico. Siamo sempre più circondati dall'informatica, è giusto che i ragazzi acquisiscano a scuola strumenti che saranno poi gli stessi che troveranno all'università e sui luoghi di lavoro.

**Grazie Prof. Giorgini, e buon lavoro! ■**



**ONORANZE FUNEBRI e LAPIDI**

serietà e riservatezza da oltre 60 anni

Via Marconi 18 - Budrio (BO) - Tel. 051.80.11.77 - Fax 051.69.22.905

Via Schiassi 140 - Mezzolara di Budrio (BO) [info@onoranzemingardi.com](mailto:info@onoranzemingardi.com)

[www.onoranzemingardi.com](http://www.onoranzemingardi.com)



# Terremoto, l'IPIA ex Fioravanti di Molinella si sposta a Budrio

L'ordinanza n. 15 del Commissario straordinario per il terremoto, Vasco Errani, definisce i provvedimenti per la ricostruzione delle scuole dopo il terremoto. Si occupa anche del nostro istituto superiore che ha sede anche a Molinella. L'ordinanza rileva una situazione già nota, purtroppo, dal 29 maggio scorso e cioè che «la scuola secondaria di II grado Istituto Giordano Bruno di Molinella (ex Fioravanti) è gravemente danneggiata ed inagibile con esito "E" e non può essere riparata in tempo utile per lo svolgimento dell'anno scolastico 2012-2013». Sentito anche il parere della Provincia

di Bologna, proprietaria degli immobili scolastici che ospitano il Giordano Bruno, è quindi necessario realizzare un prefabbricato modulare, nei pressi dell'edificio di Budrio, che ospiti i laboratori della scuola. La Regione ritiene «per ragioni di funzionalità ed economicità, di spostare temporaneamente le quattro classi della scuola succursale di Molinella in tale edificio». L'Amministrazione comunale di Budrio non ha mai auspicato questo «accorpamento», ma ci rendiamo conto che chi era chiamato a decidere sostanzialmente non aveva altra scelta, per quanto dolorosa. Il Comune di Budrio

con i suoi tecnici affiancherà le operazioni di verifica, progettazione e realizzazione delle strutture temporanee affinché tutto si svolga nel miglior modo possibile. L'operazione è fonte di disagi per i cittadini di Molinella che si vedono privati della sede scolastica dell'istituto, per i ragazzi e le loro famiglie che devono, in pochissimo tempo, organizzarsi per raggiungere una sede scolastica più distante, e in generale per l'intera organizzazione del territorio che vede modificarsi un assetto consolidato di relazioni, di offerta didattica e di logistica. Per quanto ci compete, rassicuriamo le famiglie e i

ragazzi che il Comune di Budrio si attiverà per accogliere al meglio gli studenti, cercando di risolvere insieme agli enti competenti le problematiche legate a orari e disponibilità di mezzi di trasporto. Tutti i problemi si possono e si devono superare insieme: enti locali, istituzioni scolastiche, sistema territoriale dei trasporti e famiglie. Cogliamo l'occasione per augurare a tutti i ragazzi del Giordano Bruno e del Fioravanti buone vacanze e un buon inizio dell'anno scolastico 2012-2013. ■

**Luisa Cigognetti**  
Vice sindaco  
e Assessore alla scuola

## Fotonotizie

### CERVIA

Nella visita alla comunità di Cervia del 25 agosto si gettano le basi per una futura collaborazione: il primo esempio sarà la serata di pesce nell'ambito di Agribus, prevista per lunedì 15 ottobre.

Da sinistra:

Roberto Zoffoli, Sindaco di Cervia;  
Ennio Pizzoli, presidente Proloco;  
Silvano Rovida, Presidente Circolo Pescatori;  
Giulio Pierini, Sindaco di Budrio.



### CONSEGNA ASSEGNO

È stato consegnato nelle mani del Sindaco Pierini, da Ermes Manfredi e Giuseppe Dall'Olio della Compagnia degli Amici del Veterinario, l'assegno di Euro € 3.000,00 relativo alla metà degli incassi ottenuti dallo spettacolo "AL BABBO INT AL FRIZER (Il babbo nel freezer)". L'Amministrazione ringrazia sentitamente per la donazione che sarà destinata al miglioramento delle attrezzature del Teatro Consorziale. ■



Durante il mese di agosto il Comune di Budrio, con i suoi tecnici insieme alle istituzioni scolastiche e alla Provincia di Bologna, hanno individuato l'area per la collocazione temporanea delle strutture mobili ove collocare i laboratori dove si svolgeranno le pratiche degli studenti dell'IPIA ex Fioravanti. La zona individuata è compresa tra

l'area cortiliva adiacente al passaggio pedonale e il lato sud dell'edificio del liceo. Siamo certi che la soluzione individuata, anche se provvisoria, soddisferà le aspettative e le esigenze della popolazione scolastica senza recare ulteriori disagi. ■

**Sante Di Raimo**  
Assessore ai lavori pubblici



## Una storia da raccontare, Budrio - Area Creti - Via Guido Chiesa Intervento 11A e 11B

A Budrio, in una zona verde, vicino al centro commerciale, all'asilo e ai principali servizi, stiamo realizzando due palazzine dal design moderno e ricercato. L'impianto di microcogenerazione per la produzione contemporanea di energia termica ed elettrica, gli infissi con vetri di tipo "basso emissivo", il cappotto esterno, consentono una notevole riduzione dei costi. Appartamenti e attici con 1, 2 o 3 camere da letto e doppi servizi. Soluzioni con giardino privato o terrazzi abitabili.

CONSEGNA: DA OTTOBRE 2013

CLASSE ENERGETICA "A" E "B"



microcogenerazione



antismico

un futuro da costruire.



Ufficio Vendite 051 941151 - www.coopcesi.it

**CESI**



Nel breve tempo intercorso tra la fine del campionato 2011/2012 e l'inizio di quello nuovo, sono stati realizzati i nuovi spogliatoi a servizio del campo da calcio di Budrio, nell'area compresa fra le tribune e lo spogliatoio attualmente utilizzato. Tale struttura, dotata di caratteristiche conformi alle normative specifiche della FIGC e del CONI, è stata finanziata mediante una convenzione tra il Comune di Budrio e la Società COMET S.p.A. per l'attuazione di un intervento unitario convenzionato e sarà gestita dalla Società Mezzolara Calcio. La costruzione ha una superficie di circa 160 mq ed un'altezza di 2.70 m. Il blocco di pannelli in cemento armato prefabbricati in opera è costituito da due spogliatoi con servizi e docce, uno spogliatoio arbitro e l'infermeria con servizio igienico interno. La fondazione è formata da una pla-

## Nuovi spogliatoi per lo stadio di Budrio

tea in cemento armato posta alla quota di appoggio dei pannelli. Le singole pareti esterne sono formate da un pannello esterno eseguito in calcestruzzo armato prefabbricato, uno strato di isolante in poliuretano espanso rigido ed, infine, da un pannello interno di chiusura sempre in cemento armato. Anche i tramezzi interni, di spessore diverso a seconda delle necessità specifiche, contengono un pannello isolante per il contenimento dei consumi energetici. La copertura è piana, in pannelli alveolari in cemento armato precompresso. L'impianto di riscaldamento è di tipo tradizionale, con alimentazione proveniente dalla centrale



termica che attualmente serve tutto il complesso. Anche l'acqua sanitaria per le docce ed i servizi proviene dall'impianto attualmente esistente e le reti di

distribuzione sono inglobate nel getto del pannello. Gli accessori sanitari sono dotati di caratteristiche di resistenza agli atti vandalici. ■

## Efficienza energetica e completa accessibilità per la nuova foresteria sopra la biblioteca

Si stanno ultimando in questo mese i lavori di recupero di alcuni locali situati al piano sottotetto dell'edificio comunale sito in via Garibaldi 39; si tratta di due appartamenti ed un locale ad uso pubblico in cui sono previsti interventi di riqualificazione energetica mediante l'impiego di materiali a limitato impatto ambientale e la ridefinizione di tutti gli impianti, prevedendo la possibilità di una completa fruizione degli ambienti da parte di portatori di handicap. Una delle maggiori difficoltà progettuali è stata quella di conciliare queste finalità coi severi vincoli posti dalla Soprintendenza ai Beni architettonici e Paesistici su tutto l'edificio, sia interna-

mente che esternamente. Per il raggiungimento dell'obiettivo energetico si è puntato soprattutto alla riduzione del fabbisogno: sono stati applicati dei sistemi di isolamento alle pareti perimetrali ed alla copertura e rimosse alcune porzioni della pavimentazione esistente per consentire la distribuzione delle nuove reti tecnologiche previste (impianto di ventilazione, impianti elettrici, impianto sanitario). Una particolare cura è stata posta nella scelta dei materiali da impiegarsi, negli isolamenti e nella composizione delle pareti, con attenzione all'utilizzo di elementi che, raggiungendo l'obiettivo della riduzione dei consumi energetici, comportino allo stesso tempo un limitato "spreco"

di energia ed emissioni di CO2 durante il loro ciclo produttivo. Per quanto riguarda gli impianti elettrici, si è previsto l'impiego di sistemi di illuminazione che, oltre all'utilizzo di corpi ad elevata efficienza energetica, possano essere regolati in funzione del livello di illuminamento naturale insito nella stanza, mediante sensori in grado di rilevare e comandare automaticamente tale funzione. Anche per il rifacimento degli impianti termoidraulici si sono impiegate attrezzature in grado di ridurre il più possibile gli sprechi ambientali, in tutte le loro forme. È stato previsto l'impiego di pannelli solari termici atti a garantire il soddisfacimento della richiesta di acqua sanitaria. In quest'ottica

è stato a lungo valutato il progetto di un impianto fotovoltaico sulla copertura in varie forme (con pannelli integrati alla copertura, con pannelli in appoggio e con coppi fotovoltaici), ma purtroppo sempre rifiutato dalla Soprintendenza. Da ultimo è stato realizzato, in ogni unità, un impianto di ventilazione meccanica controllata con recuperatore di calore ad alta efficienza. Anche in questo caso, oltre a garantire un livello igienico elevato relativamente alla qualità dell'aria nell'ambiente, il recupero del calore è effettuato essenzialmente mediante uno scambiatore aria-aria ad alta efficienza (90% di recupero), che consente un notevole risparmio energetico. ■

**COMPRO ORO**  
S.p.A.

**RITIRIAMO ARGENTO, ORO,  
MONETE E LINGOTTI  
MASSIMA VALUTAZIONE  
PAGAMENTO IN CONTANTI**

**BUDRIO**

**VIA BENNI 2 - TEL. 3933648043**

**STIRERIA**  
LAVASECCO  
**BUDRIO**

**PULITURA DI QUALSIASI INDUMENTO:  
PELLE - CAMOSCIO - PIUMONI - TAPPETI - TENDAGGI**

**ORARIO CONTINUATO**

**DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ: 8.30-19.30 / SABATO: 8.30-12.30**

**VIA SAVINO 43 - BUDRIO (BO) - TEL. 051.80.37.37  
VIA DAGNINI 15/A - BOLOGNA - TEL. 051.44.39.10  
CELL. 346.311.59.23 - stireriabudrio@libero.it**

# Aggiornamento sull'APEA di Cento

**G**ia dal 2006, durante l'elaborazione del PLERT (Piano Provinciale di Localizzazione dell'Emittenza Radio e Televisiva) redatto dalla Provincia di Bologna, era stato previsto lo spostamento dell'antenna Rai a onde medie di Cento di Budrio. L'idea è stata quella di rendere disponibile quell'area per insediamenti produttivi e, dopo un iter amministrativo complesso con approvazioni e controlli di molti Enti tra cui Provincia di Bologna e Regione Emilia Romagna, si è raggiunta questa possibilità: l'area è contigua alla zona artigianale esistente ed è riconosciuta come "Ambito sovracomunale di Sviluppo" negli strumenti di pianificazione intercomunale.

Si ricorda, inoltre, che la vicinanza dell'antenna all'abitato di Cento ha creato spesso problemi di convivenza, nonché superamenti dei limiti di legge del clima elettromagnetico. Nel 2008 il Comune di Budrio ha dato avvio al progetto dell'ambito produttivo e commerciale ecologicamente attrezzato di Cento. Il progetto prevede la demolizione del sito Rai, già abbandonato dai programmi aziendali di Rai-Way stessa. In ogni caso l'Amministrazione ha anche avviato una collaborazione con la Fondazione G. Marconi e l'associazione dei radioamatori per valorizzare la memoria storica del sito.

Il 2 Agosto del 2012, alle ore 6.47 del mattino, la Soprinten-

denza per i beni architettonici e paesaggistici per le Province di Bologna, Modena, Reggio Emilia ha inviato una comunicazione al Comune di Bologna, proprietario dell'area, e al Comune di Budrio. Tale comunicazione riguarda l'avvio del procedimento per la verifica di interesse storico culturale dell'edificio di cui è prevista la demolizione, ex sede del centro trasmittente (nella foto). La verifica di tale tutela spetta ora alla Soprintendenza Regionale che si esprimerà in merito.

In attesa di poter tornare a programmare gli interventi sull'Apea (Area produttiva ecologicamente attrezzata), il Comune di Budrio si è concentrato sulla realizzazione del nuovo stabilimento produttivo



di Pizzoli Spa, previsto all'interno della stessa zona: sono già state svolte le procedure per permettere da subito l'inizio di questo intervento a cui la nostra comunità tiene particolarmente. ■

## Illuminazione pubblica strade adiacenti zona Creti

**D**a metà luglio l'amministrazione comunale riceve segnalazioni da cittadini residenti in un lotto della zona Creti (Comparto C2.3D: via Lercaro, via Salvo D'Acquisto, parte delle vie Pertini, Berlinguer Creti e Creti Martella), in merito all'assenza di illuminazione pubblica. Vogliamo ribadire che, come già risposto alle segnalazioni, l'area non è ancora di proprietà del Comune: allo stato attuale la proprietà e la responsabilità dell'area sono totalmente a carico dei soggetti attuatori. Quest'area sarà presa in carico dall'amministrazione comunale solamente quando tutte le opere di urbanizzazione saranno concluse e il collaudo avrà esito favorevole. Nel frattempo il Comune ha sollecitato più vol-

te gli attuatori per il ripristino del normale funzionamento dell'illuminazione in quella zona e continua la sua fondamentale attività di vigilanza nei confronti della realizzazione delle opere, seppur in un contesto di profonda crisi del mercato immobiliare per il quale le imprese costruttrici rallentano il completamento delle opere di urbanizzazione prima che sia conclusa la vendita di tutti gli immobili. Si precisa tuttavia che nell'atto di acquisto dovrebbe risultare che non è ancora stata rilasciata l'abitabilità, atto condizionato alla completa realizzazione delle opere collaudate e prese in carico e che come acquirente, gli interessati, possono comunque vantare dei diritti nei confronti degli attuatori. ■

### URBACT fa una tappa anche a Budrio!

L'11 e il 12 ottobre, in concomitanza con la manifestazione Agribù, il Comune di Budrio ospiterà l'ultimo meeting del Progetto europeo URBACT - Links (attivo dal 2010), prima della Conferenza finale che si terrà a Bruxelles a gennaio 2013.

Saranno presenti i rappresentanti delle 9 Municipalità europee con le quali Budrio ha attivato uno scambio tecnico di conoscenze relativo a nuove strategie d'intervento nei centri storici, coniugando

risparmio energetico, rivitalizzazione e conservazione del patrimonio storico e testimoniale. Partendo dal "Sistema Cultura" e attraverso la definizione di un Piano di Azione Locale, si vuole creare la "visione" per la città di Budrio dei prossimi anni che deve guidare gli interventi di riqualificazione del centro storico in un contesto di risorse economiche limitate, in sinergia tra l'incremento dei servizi ai cittadini e la salvaguardia dell'ambiente. ■

**MC**  
Dott. Matteo Callegari  
Odontoiatria e Protesi Dentaria

Via Bagnarola 62 - Bagnarola di Budrio (BO) - Tel. 051 6927184  
Via Idice 250/1 - Monterenzio (BO) - Tel. 392 0701973  
cell. 392 0701973 - www.dottmatteocallegari.eu

### Dott.ssa Patrizia Masotti

Medico Chirurgo Specialista in  
Ostetricia e Ginecologia

Diploma di accreditamento in  
colposcopia e fisiopatologia  
del tratto genitale inferiore

Studio Nasicae - via nasica 101 - Castenaso  
Cell. 339.2518770





# Notizie in breve

## TEATRI IN PIEDI

Il terremoto che ha avviato il suo catastrofico effetto il 20 maggio non ha risparmiato neppure i teatri. Quelli di San Felice sul Panaro, di Pieve di Cento, di Concordia sulla Secchia, per esempio, hanno subito gravi danni.

Nella condizione di precarietà, incertezza, imprevedibilità e dell'immenso disagio che attanaglia cittadini ed istituzioni, ci è parsa come un faro nella notte la dichiarazione che giunge proprio da un rappresentante istituzionale di Concordia: appena si potrà, la prima ricostruzione sarà quella del teatro, perché esso rappresenta l'intera comunità ed è il primo fattore di identità per i cittadini. Come fu per La Scala a Milano dopo i bombardamenti della guerra o per la Staatsoper di Vienna. Noi non possiamo che plaudere a questa comunicazione, convinti che un paese - grande, grandissimo, piccolo o piccolissimo - che abbia il privilegio dell'eredità di un teatro, non possa che esserne fiero; di più: che debba esserne il custode in prima persona in qualunque evenienza. L'amministrazione comunale di Budrio non è venuta meno a questo mandato di rispetto e di mantenimento di una tradizione forte, che non si limita al folclorico, ma conserva la memoria storica e culturale del livello più alto, quello del luogo dell'incontro e del confronto nato dal desiderio di comprendere, di misurarsi con l'esterno e con il mondo che cambia, senza scendere nelle squallide mode di consumo. Vorremmo che tutti i cittadini di Budrio comprendessero quanto avere un teatro in attività identifichi il meglio di un territorio, tramandandone il senso profondo dell'esserci stati nel tempo. Invitiamo quindi chi ci legge a **ri-partire sempre dal teatro** sia che un evento naturale nefasto lo attacchi sia che l'indifferenza dell'incultura lo ritenga inutile. For-

se dover custodire un privilegio costa, ma possederlo è una ricchezza irrinunciabile.

A tutti i cittadini auguriamo che non debbano mai subire il destino di vederselo portare via né da un terremoto né dall'insipienza umana.

**Gli "Amici del Consorziale" di Budrio**

## IL LIBRO DI CLAUDIO CEDRONI SULL'OCARINA

La storia dell'ocarina, ed in particolare quella dei settimanali tradizionali di Budrio, rivive in questo libro scritto da Claudio Cedroni, recentemente pubblicato anche in inglese. Il libro, riccamente illustrato, è la sintesi di anni di ricerche sulla storia dell'ocarina, ricerche nate in occasione della tesi di laurea su questo argomento e proseguite sino ad oggi. Il volume è dedicato alla memoria di Franco Ferri, prematuramente scomparso nel 2011, pochi mesi prima dell'uscita dell'edizione italiana. Gran parte delle informazioni contenute nel libro sono infatti ricavate da documenti raccolti da Franco negli ultimi 50 anni, documenti e testimonianze che senza la sua passione sarebbero andati irrimediabilmente perduti. Il libro è venduto in allegato al cd "Earth", nel quale compositori contemporanei hanno esplorato nuove possibili sonorità dell'ocarina, sia per quanto riguarda il settimanale tradizionale che per ensemble dove quali l'ocarina suona insieme ad altri strumenti. Gueststar del cd è Cristina Zavaloni, cantante tra le più affermate (e raffinate) del panorama jazzistico europeo.

## FESTA DELLO SPORT ALLA BOCCIOFILA

I prossimi 28-29-30 settembre e 5-6-7- 12-13-14 ottobre, alla Bocciofila ci sarà la tradizionale festa dello sport. Sarà aperto il ristorante tradizionale e quello di pesce di mare e quello con menù di rane.

Tutte le sere si balla con l'orchestra. Apertura della festa venerdì 28 settembre alle ore 22.00, con entrata libera, il comico Duilio Pizzocchi. Per gli amanti della tombola si inizia sabato 20 ottobre ore 20.45 fino a fine stagione maggio 2013. Ingresso riservato ai soci Arci. Per informazioni e prenotazioni: 0516920094.

## NOTIZIE DAL CENTRO SOCIALE E CULTURALE "LA MAGNOLIA"

Da giovedì 4 ottobre 2012 avrà inizio il Corso di Lettura "I Buddenbrook" dalle ore 16,30 alle ore 18,00 fino al mese di aprile 2013. Mercoledì 26 settembre 2012 riprenderanno, per i soci ANCESCAO, i tornei settimanali di "Burraco" con inizio alle ore 21.00. Per eventuali iscrizioni contattare il Sig. Paolo Merighi al 3392888739.

**Raccolta fondi per Cavezzo:** il centro Sociale 'La Magnolia' informa che nel corso del pranzo del 17 giugno scorso, dedicato alle popolazioni terremotate, è stata raccolta una cifra che, integrata con altri fondi destinati dal Comitato di Gestione, ha raggiunto l'importo di 3.000 euro che saranno versati sul conto 'Budrio per Cavezzo'.

## ESTATE CALDA PER LA THE B-BAND....

Estate internazionale per la B-Band, impegnata in due intensi scambi musicali, tra nuovi stimoli ed emozioni. Il primo ha visto i nostri bandisti-viaggiatori ospiti per la prima volta della Filarmonica di Maceira, piccola cittadina portoghese tra Lisbona e Porto. Le due bande hanno suonato alternandosi in processione per ben 5 km lungo le stradine colorate e profumate di A-Do-Barbas, piccolo paesino vicino a Maceira, in festa per il patrono Sao Tiago. Sempre in questa estate sono arrivati gli amici tedeschi di Östringen che Budrio e la B-Band hanno ospitato per una settimana a partire dal 29 agosto: si tratta di uno scambio giunto al suo 12° anno.

## BUDRIO PER CAVEZZO. A CHE PUNTO SIAMO?

Budrio ha adottato Cavezzo per aiutarla nella difficile opera di ricostruzione dopo il terribile sisma che l'ha colpita il 20 e 29 maggio. Cosa abbiamo fatto fino ad ora? Oltre ai 12 camion di viveri e altro materiale consegnati a Cavezzo lo scorso 2 giugno, il progetto BUDRIO PER CAVEZZO, la raccolta fondi inaugurata con la cena al Bocciofila, ha raggiunto ad oggi, la cifra di **11.900** euro. Questo grazie anche alle offerte raccolte durante tutti gli eventi ad ingresso gratuito, iniziativa che durerà tutta l'estate. Queste le coordinate bancarie: Budrio per Cavezzo Conto corrente Unicredit Filiale di Budrio IBAN: IT97R02008366 40000102106544 Grazie a tutti.

## TORNA NOTIE FOLK

L'Associazione NOTIE FOLK organizza un nuovo corso base di danze popolari, dopo la grande partecipazione dello scorso anno. Proporremo nuove danze, sia dei repertori francese e occitano che sono i più ballati nei concerti "live" che da altre tradizioni internazionali. Ci saranno molte danze in cerchio, altre a coppie. Il laboratorio si svolgerà in Auditorium in un ciclo di 4 incontri il venerdì sera, dalle ore 21 alle 23 nei giorni: 12 e 19 ottobre - 9 e 16 novembre. Informazioni e adesioni: notiefolk@gmail.com Anna 051224720 - Andrea 3406027210 - Fausta 3485604396.

## CONCERTO PRO CAVEZZO ALLA CHIESA SANTA MARIA DELLE CRETÌ DELLA CORALE BELLINI

La Parrocchia di San Lorenzo di Budrio e la Corale Vicenzo Bellini invitano ad un concerto vocale e strumentale, diretto dal maestro Roberto Bonato, **venerdì 28 settembre** nella Chiesa Santa Maria delle Creti. Offerta libera che verrà devoluta al conto Budrio per Cavezzo. ■

Piazza 8 Marzo, 16  
40054 Budrio (BO)  
solaris.budrio@gmail.com

**SOLARIS**

Estetica Solarium Benessere Hair stylist

**Estetica:**  
Tel. e Fax 051802061

**Hair stylist:**  
Tel. 051802913

da martedì a sabato  
9.00-19.00 orario continuato  
Su appuntamento

**Spectra** & DANIELE PIAZZI

Termal Beghelli CAME

- IMPIANTI ELETTRICI CIVILI E INDUSTRIALI
- AUTOMATISMI PER CANCELLI ■ IMPIANTI DI ALLARME
- IMPIANTI DI RICEZIONE TV ■ CONDIZIONAMENTO
- IMPIANTI FOTOVOLTAICI

Via C. Battisti, 62 - 40062 Molinella (BO) - Tel. e Fax 051887070  
Cell. 3356169116 - web: [www.spectraimpianti.it](http://www.spectraimpianti.it)  
e-mail: [spectra.it@libero.it](mailto:spectra.it@libero.it)

**D**opo l'estate, arriva l'appuntamento con la **FIERA DELLA CIPOLLA**, l'ormai tradizionale sagra paesana organizzata dalla Pro Loco. Un'occasione festosa che ha origini lontane nel tempo e che si è sempre proposta di mantenere vive le tradizioni del nostro territorio facendo da giusta cornice alla celebrazione del **Patrono di Mezzolara, San Michele Arcangelo**, l'ultima domenica del mese di settembre.

Sin dai suoi esordi, proprio in questa occasione, venivano portati in piazza i prodotti dei campi e soprattutto le cipolle, una vera eccellenza nostrana, alle quali si dedicò, per l'appunto, il nome della sagra. Anche oggi, come allora, con l'aiuto dei volontari, delle risorse professionali ed economiche locali, delle Istituzioni amministrative comunali e scolastiche prende il via uno speciale calendario di iniziative culturali, spettacoli di intrattenimento ed eventi sportivi per accontentare le aspettative di un sempre più grande e variegato numero di visitatori. Proprio per soddisfare le richieste crescenti, come novità 2012, lo stand gastronomico apre una sera in più, a partire da giovedì 27 Settembre.

Si è così colta l'occasione di titolare la serata allo sport, dando risalto alle realtà locali. Saranno presenti gli amici del Mezzolara Calcio, delle Associazioni sportive del Palamezzolara e gli olimpionici Marco Orsi e Niccolò Ferrari, di ritorno dalle recenti fatiche londinesi. Contribuiscono all'evento anche il Sindaco Giulio Pierini e Angelo Davalli, tra l'altro esperto di Paraolimpiadi.

Il **Bar Centrale** organizza l'aperitivo e, per la serata in centro, da appuntamento con i più grandi successi dei Rolling Stones insieme alla Band Dead Flower.

I festeggiamenti del nostro Santo Patrono nella Chiesa di San Michele Arcangelo, iniziano con il concerto per coro e organo nella serata di venerdì 28 dal titolo **IL CORALE - DAL CANTO AL SUONO** diretto dal M° Carlo Ardizzoni. Nella serata di sabato 29 si celebra la Messa Solenne con la processione per le vie di Mezzolara, accompagnata dalla B-Band di Budrio. Sabato 29 e domenica 30 settembre nel palco situato al centro del paese, spettacoli di musica, ballo e cabaret di forte richiamo. Ospiti di questa edizione sono per il sabato la Band Custodie Cautelari con il loro **TRIBUTO A VASCO ROSSI E NON SOLO...** mentre per la domenica lo spettacolo **CANTA E RIDI BOLOGNA** con Simone Merini e le cantanti Claudia

# Fiera della Cipolla

27/28/29/30 settembre e 1 ottobre

Cieli e Mary Boschi. A seguire **SAXY FUN** con il comico-sassofonista Andrea Poltronieri.

Per gli estimatori di specie selezionate, il vivaio Gardenstudio rimarrà aperto durante queste due giornate clou, accompagnando i visitatori nello splendido vivaio-giardino e dando modo di conoscere più da vicino le piante e i fiori che con tanta passione coltivano, alcune nel periodo della loro maggiore infiorescenza.

Il Palamezzolara e l'**Asd Cinque Cerchi** organizzano Tornei della Fiera della Cipolla, per il "diverti-movimento" di grandi e piccini (info ed iscrizioni in sede).

L'**Afd Magic Roller** rinnova l'appuntamento con gli appassionati del pattinaggio con allestimento della pista, noleggio attrezzature e Serata di Gala in Piazza Baldini. Domenica 30 "giornata country" con il **3° Trofeo Speed Pulling** presso l'**Agr. Podere Casino**, che ogni anno gode di grande riscontro tra gli estimatori di queste mirabolanti acrobazie di trattori "truccati".

In contemporanea, **Mostra di Trattori d'epoca, Raduno di Harley Davidson** e, per i più temerari, gare sul "toro meccanico".

Per facilitare la viabilità dall'agriturismo al centro del paese e viceversa, il Trenino Dotto svolge servizio di navetta (partenza e ritorno piazzale antistante la stazione ferroviaria).

La Pro Loco propone in P.za Baldini uno stand dedicato alla vendita crescentine e cipolla frita oltre che di cipolle sfuse, nello spazio giochi dei Cavalli Mezzolaresi.

Come sempre, ampio risalto viene dato alle Mostre di arte e pittura, con i dipinti di Rosanna Castaldini e gli scatti fotografici di Paolo Mazzanti nella Palestra della Scuola Elementare. La Sala Lettura omaggia la cultura orientale con **I GIORNI DEL SOLE NASCENTE**, uno sguardo dedicato agli UKIYO-E, immagini del "mondo fluttuante", antesignane dei fumetti Manga e della grafica pubblicitaria moderna, evento organizzato grazie alla sempre solerte dedizione di Franco Gatti.

L'appuntamento con il Mercato degli Ambulanti e degli Hobbisti in Via Schiassi e Riccardina permette di collegare i poli di attrazione dei visitatori e le varie parti del paese, oltre che

accompagnare idealmente allo Stand Gastronomico in Area Rusconi, che come sempre rappresenta, con il suo menù tradizionale e con i piatti a base di cipolla, una delle attrazioni più allettanti della nostra Fiera...

**VI ASPETTIAMO ALLA FIERA DELLA CIPOLLA, UN'OCCASIONE SPECIALE PER DIVERTIRSI E STARE IN COMPAGNIA!** Un ringraziamento particolare va a tutti i volontari che da settimane lavorano per allestire questo importante appuntamento, "fiore all'occhiello" del nostro paese. **GLI AGGIORNAMENTI SONO RINTRACCIABILI NEL NOSTRO SITO** [www.prolocomezzolara.it](http://www.prolocomezzolara.it) ■

## La mostra: I giorni del sole nascente



**Sala Lettura di P.za Baldini**  
**Inaugurazione venerdì 28 settembre ore 18.30**

Si rinnova, come ogni anno, l'appuntamento della mostra culturale

e artistica presso la Fiera della Cipolla di Mezzolara. Questa volta ci si addenterà nell'Estremo Oriente, terra di grandi confini e prospettive, presentando nei locali della biblioteca un assaggio dell'arte dell'UKIYO-E (mondo fluttuante). Atmosfere surreali, esasperazione dei caratteri e profondo rispetto per la natura sono il filo conduttore del modo di pensare nipponico e cinese. Una ricca collezione di stampe, quadri, e opere artistiche in generale renderanno la fiera del nostro paese un po' più esotica e lievemente "piccante", grazie alla presenza di alcune opere erotiche (SHUNGA) in apposita sezione dedicata.

Un sentito ringraziamento al Prof. Giovanni Peternoli, docente presso l'Università di Bologna e Presidente del Centro Studi d'Arte Estremo-Orientale (CSEO - Bologna), per la Sua preziosa collaborazione. All'interno della Mostra, piccolo reportage fotografico del "Giappone del Terzo Millennio". ■

**Contributo di Carlo Ardizzoni**



## EMPORIO DEI COLONIALI

### CAFFE' - TE' - CIOCCOLATA

### CAFFE' IN CIALDE

**"PRESENTI" E "PENSIERI" PER NATALE, PASQUA E PER OGNI OCCASIONE**

Orari: dal lunedì al giovedì dalle 7.30 alle 15.30 orario continuato / venerdì dalle 7.30 alle 12.00  
NEL MESE DI DICEMBRE APERTI ANCHE IL SABATO MATTINA DALLE 9.00 ALLE 12.00  
COMINTRADE srl - Via AVATI, 39 - Loc Cento - BUDRIO (BO) - Tel. 051.69.26.003

Sconto 10%  
presentando questo coupon



# Una Notte ai Musei e Festa di strada

Sabato 29 settembre nel centro storico e alle Creti

● **Torri dell'Acqua Via Benni 1**  
**Sala Ottagonale | ore 18**

**Terre Comuni**

**Presentazione del programma e incontro dedicato al tema "Dalle Partecipanze Agrarie al territorio come bene comune"**

con la partecipazione musicale del Gruppo Ocarinistico Budriese

● **Torri dell'Acqua Via Benni 1 | ore 20**  
**Amniotico**

Mostra di Antonio Marino

a cura di Raimonda Zeta Bongiovanni

in occasione della Giornata Italiana del Contemporaneo

● **Museo dell'Ocarina**  
**Via Garibaldi 35 | ore 21 - 24**

Ore 21

**Terra di suoni**

Un aperitivo musicale con il Gruppo Ocarinistico Budriese

● **Museo Archeologico e Paleambientale Elsa Silvestri**  
**via Mentana 32 | ore 21 - 24**

Ore 21.30

**Raccogliere e coltivare in età antica**

Un itinerario attraverso utensili e oggetti della vita rurale

dai villaggi dell'età del bronzo ai campi centuriati in età romana a cura di Morena Neri

● **Pinacoteca Civica**  
**Domenico Inzaghi**  
**via Mentana 32 | ore 21 - 24**

**Una quadreria per un palazzo**

Visita libera al lascito di dipinti, disegni e incisioni di Domenico Inzaghi per il Palazzo della Partecipanza di Budrio

● **Museo dei Burattini**  
**via Garibaldi 29 | ore 21 - 24**  
**ore 21.30 - 23**

**Il Cortile dei Burattini**

Animazioni e spettacoli: la tradizione petroniana con la compagnia della Garisenda di Pierluigi Foschi

● **Torri della Canapa**  
**via Donati | ore 20 - 24**

**La coltivazione e la lavorazione della canapa** con dimostrazione di filatura e tessitura a cura di Luciano Costiero, Maria Roda e Anna Billi

● **Torri del Risorgimento**  
**via III Novembre | ore 20 - 24**  
**Case, chiese e palazzi**

Il plastico di Giovanni Prati

Nel Torrione è visitabile anche la mostra sul Risorgimento con documenti e cimeli della collezione Cocchi

● **Teatro Consorziale**  
**Via Garibaldi, 33 | ore 21 - 24**  
**Un teatro per tutti: dentro e fuori la scena**

Ore 21 - 22- 23 visita agli spazi

a cura di Giordano Cola

● **Arena Cinema**  
**via Garibaldi 13a | ore 21**  
**Questa terra è la mia terra**  
Video e filmati su grande schermo

● **Palazzo Municipale**  
**piazza Filopanti | ore 21 - 24**  
**ore 22**

**Le terre fuori porta**

Scalone del Palazzo: dagli stemmi alla storia a cura di Lorenza Servetti

A seguire nel Palazzo Municipale si possono visitare anche le collezioni d'arte contemporanea con visita guidata a cura di Cristiana Cattani Calletti

**Torri dell'Acqua**  
**via Benni 1 | ore 18 - 24**  
**ore 22.30**

**L'acqua di tutti**

Un viaggio nei serbatoi del primo acquedotto pubblico a cura di Claudia Cocchi della Fondazione Cocchi

**Chiesa di Sant'Agata**  
**via Marconi 35 | ore 21 - 24**

**La Chiesa della Confraternita:** un itinerario

tra storia, architettura e arte  
Alle ore 21- 21.45 - 22.30 - 23.15  
visita guidata

● **Portico della Chiesa di San Domenico**  
**piazza Antonio da Budrio | ore 24**

**La terra, il pozzo e la tavola**

Concerto della Corale Bellini diretto dal maestro Roberto Bonato

● **Torri dell'Acqua**  
**Via Benni 1 | ore 23.30**  
**Cocktail bar be TOWERS**

Live in piazzetta

**ARTE, CULTURA,  
STORIA E FOTOGRAFIA**

● **Biblioteca Comunale A. Majani**  
**via Garibaldi 39**  
**dalle ore 21 alle ore 24**

**I beni comuni nelle mappe e nelle carte della Partecipanza di Budrio**

Mostra di documenti originali provenienti dall'Archivio della Partecipanza

● **Galleria di S. Agata**  
**via Marconi 41 | dalle ore 18 alle 24**  
**Da Budrio a Cavezzo**

Mostra mercato di pittura e arti visive a favore dei terremotati di Cavezzo

Organizzata da "Rossomagenta" Associazione artistica e di promozione culturale in Budrio.

● **Sala S**  
**via Garibaldi 39 | dalle ore 20.30**  
**Tesori inesatti dalla nostra terra: tradizioni, emozione, appartenenze.**

Mostra fotografica a cura del Gruppo Budrio 8 1/2

● **Sala Rosa**  
**via Marconi 3 | dalle ore 17 alle 24**  
**Dalla carta alla tela**

Mostra di acquerelli di Libera Rizzi e oli di Eleonora Bacca  
Inaugurazione ore 17

**Ingresso libero a tutti i luoghi e a tutti gli intrattenimenti ■**



**Automobile Club d'Italia**

- RISCOSSIONE BOLLI • RINNOVO PATENTI
- TRASFERIMENTI DI PROPRIETÀ
- PRATICHE PER MACCHINE AGRICOLE E OPERATRICI
- REVISIONI E COLLAUDI • TARGHE CICLOMOTORI



**DELEGAZIONE DI BUDRIO: Via L. Cocchi, 9 - BUDRIO (BO) - Tel. 051 - 801481**

# AGRIBU 2012

Il programma completo della tradizionale festa autunnale

## SABATO 6 OTTOBRE

- **Via Verdi - dalle ore 10.00**  
Mostra Zootecnica: esposizione di bovini da latte e da carne, ovini, caprini, suini, bufali, conigli, struzzi
- **I produttori del "Mercato Fuori Porta"**
- **Giardini di Via Martiri Antifascisti**  
Parco Giochi: gonfiabili a cura della ludoteca "Il paese dei balocchi"
- **ore 12.00 - Apertura della Trattoria "dalla Terra alla Tavola"**
- **Cento di Budrio - Via Passo Pecore**  
ore 14.30 - Quarto Memorial Don Mario Rizzi - Torneo di calcetto a 7 "Over 50"  
Raccolta fondi per missione di Usokami - Africa
- **Galleria S.Agata - ore 17.00**  
Inaugurazione della mostra fotografica e documentale su "L'evoluzione della patata e lo sviluppo della produzione orticola nel territorio bolognese" - Con la presenza dell'Ass.re Prov. All'Agricoltura Dott.ssa Gabriella Montera e dei Presidenti O.P.A.
- **ore 19.00 - Apertura della Trattoria "dalla Terra alla Tavola"**

## DOMENICA 7 OTTOBRE

- **Centro storico - dall'alba al tramonto**  
I portici dell'antiquariato  
Tradizionale mercatino dell'Antiquariato  
Mostra mercato dell'artigianato artistico
- **Via Bissolati**  
tra Via Benni e Viale 1° maggio  
Esposizione opere dell'ingegno e spettacoli
- **Via Bissolati 9**  
Il mercatino delle occasioni e delle sorprese  
l'A.N.T. di Budrio invita tutti a visitarlo
- **Giardini di Via Martiri Antifascisti**  
Parco Giochi: gonfiabili a cura della ludoteca "Il paese dei balocchi"
- **Via Marconi**  
Patatine e crescentine a cura AVIS e AIDO
- **Via Verdi - da mattina a sera**  
Mostra Zootecnica: esposizione di bovini da latte e da carne, ovini, caprini, suini, bufali, conigli, struzzi

- **ore 9.00 - "L'infidura dal Ninen"**  
I prodotti derivanti dalla lavorazione del maiale
- **I produttori del "Mercato Fuori Porta"**
- **ore 10.00 e ore 15.00**  
Dimostrazione della tosatura degli ovini
- **ore 11.00 - Maialino e agnello allo spiedo** (da asporto)
- **ore 12.00 - Apertura della Trattoria "dalla Terra alla Tavola"**
- **Via Verdi - ore 15.00**  
Dimostrazione di mungitura
- **Piazza Filopanti - ore 15.00**  
Concerto dell'orchestra "Il Gruppo Orsoni"
- **Piazza Mafalda di Savoia**  
Libreria "Lo Stregatto" - ore 18.30  
Inaugurazione con aperitivo della Mostra di pittura di Giovanna Pierantoni "Rassegna Artisti Km 0"
- **ore 19.00 - Apertura della Trattoria "dalla Terra alla Tavola"**

## MERCOLEDÌ 10 OTTOBRE

- **Via Verdi - ore 20.00**  
Trattoria "dalla Terra alla Tavola"  
Cena "Un seme per l'Africa"  
per sostenere il progetto CEFA  
Il ricavato sarà devoluto al progetto  
E' gradita la prenotazione

## GIOVEDÌ 11 OTTOBRE

- **Via Verdi - ore 20.00**  
Trattoria "dalla Terra alla Tavola"  
A cena con gli agricoltori  
Riservato alle associazioni Coldiretti e CIA

## SABATO 13 OTTOBRE

- **Via Verdi - ore 10.00**  
Mostra di asini, muli, cavalli e animali da cortile
- **I produttori del "Mercato Fuori Porta"**
- **ore 12.00 - Apertura della Trattoria "dalla Terra alla Tavola"**
- **Via Marconi - ore 15.00**  
Mercatino dell'artigianato artistico
- (mosaici, vetri, terrecotte) e dell'ingegno  
Dimostrazione delle fasi di lavorazione
- **Piazza 8 Marzo - Zona Creti - ore 15.00**  
Concerto con la Banda di Molinella diretta dal m. A. Masotti
- **Sala Rosa - Palazzo Medosi Fracassati Via Marconi - ore 17.00**  
Inaugurazione della Mostra di Fumetti e tavole illustrate Diabolik 50
- **ore 19.00 - Apertura della Trattoria "dalla Terra alla Tavola"**
- **Chiesa di Sant'Agata - ore 21.00**  
"Due organi in concerto" a cura del Circolo degli Amici delle Arti di Budrio

## DOMENICA 14 OTTOBRE

- **Mercato Straordinario del Martedì**
- **Chiesa di Sant'Agata - ore 10.00**  
Giornata del Ringraziamento con S.Messa
- **Via Bissolati - da mattina a sera**  
Esposizione e vendita di prodotti naturali e biologici
- **Via Bissolati**  
tra Via Benni e Viale 1° maggio  
Esposizione opere dell'ingegno e spettacoli
- **Via Bissolati 9**  
Il mercatino delle occasioni e delle sorprese  
l'A.N.T. di Budrio invita tutti a visitarlo
- **Via Marconi - da mattina a sera**  
Mercatino dell'artigianato artistico  
(mosaici, vetri, terrecotte) e dell'ingegno  
Dimostrazione delle fasi di lavorazione
- **Piazza Antonio da Budrio**  
Esposizione e vendita diretta dei prodotti ortofrutticoli da parte dei coltivatori locali
- **Via Marconi**  
Patatine e crescentine a cura AVIS e AIDO
- **Soc. Montefano - Vedrana - ore 9.00**  
Raduno di cavalli e cavalieri presso Soc. Montefano (Vedrana) e passeggiata per la campagna budriese
- **Via Verdi - ore 9.00**  
"L'infidura dal Ninen"  
I prodotti derivanti dalla lavorazione del maiale
- **dalle ore 10.00**  
Mostra di asini, muli, cavalli e animali da cortile
- **I produttori del "Mercato Fuori Porta"**
- **ore 11.00 - Maialino e agnello allo spiedo** (da asporto)
- **ore 12.00 - Apertura della Trattoria "dalla Terra alla Tavola"**

# BUDRIOGOMME

CENTRO ASSISTENZA PNEUMATICI sas

NOVITA'  
2012

## REVISIONI

## AUTOVEICOLI E MOTOVEICOLI



via Cesare Battisti 5 - BUDRIO - Tel. e Fax 051.80.80.10 - budrio02@budriogommesnc.191.it



● **Piazzale di Via Verdi - ore 15.00**

Il Parmigiano Reggiano dal latte al formaggio - Produzione e assaggi

● **Piazza Filopanti - ore 15.00**

Adriatic Dixieland Jazz Band di Cervia

● **Piazza Mafalda di Savoia - dalle ore 18**

Lo Stregatto si rinnova

Inaugurazione Saletta Associazione Culturale AURYN con aperitivo

● **ore 19.00 - Apertura della Trattoria**

"dalla Terra alla Tavola"

**LUNEDÌ 15 OTTOBRE**

● **Via Verdi - ore 20.00**

Trattoria "dalla Terra alla Tavola"

Cena di chiusura con menù di pesce organizzato in collaborazione con il Circolo

**Pescatori di Cervia "La Pantofla"**

Piatti tipici della buona cucina marinara

(SU PRENOTAZIONE)

tel 051802888 / 3483511566 / 3392092740

**GASTRONOMIA**

● **Via Verdi - dal 6 al 15 ottobre**

Festivi e prefestivi, mezzogiorno

e sera funzionerà la

Trattoria "dalla Terra alla Tavola"

gestita dalla ProLocoBudrio

● **Lunedì 15 ottobre - Cena di chiusura**

menù con il Circolo Pescatori di Cervia

(con prenotazione)

● **Piazza Matteotti - dal 6 al 15 ottobre**

**Dal 6 ottobre al 15 ottobre**

Festivi e prefestivi, mezzogiorno e sera, lo

stand gastronomico IL DIVIN PORCELLO

propone particolari menù; tutti i giorni

gastronomia, piadine, patatine fritte.

**NEGOZI APERTI**

Nelle vetrine esposizione dei modellini

in scala delle antiche barche di Cervia

di Giuseppe Zannini

**MOSTRE**

● **Sala Rosa - Palazzo Medosi Fracassati via Marconi 3**

Dal 29 settembre al 7 ottobre

dalla carta alla tela

Mostra di acquerelli di Libera Rizzi e oli

di Eleonora Bacca

Inaugurazione ore 17.00

● **Torri dell'Acqua - Via Benni 1**

Amniotico: mostra di Antonio Marino a

cura di Raimonda Zeta Dongiovanni in

collaborazione con Galleria Bongiovanni

Inaugurazione sabato 29 settembre ore

20.00 - Apertura: domenica 30 settembre,

7 e 14 ottobre dalle 16.00 alle 20.00

● **Prunaro di Budrio**

**Via Croce Prunaro 21**

**Museo della valle dell'Idice**

Desmo Story - apertura il 6 e 7 ottobre

ore 9.30 -12.30 / 15.30-18.30

o su appuntamento per i gruppi

www.museodellavalledellidice.it

info@museodellavalledellidice.it

● **Galleria S.Agata -Via Marconi**

dal 7 al 14 ottobre

**Mostra fotografica e documentale**

"L'evoluzione della patata e lo sviluppo

della produzione orticola nel territorio

bolognese" a cura Confagricoltura - Fed.

Prov. Coltivatori Diretti - Conf. Italiana

Agricoltori - Pizzoli SpA

● **Piazza Mafalda Di Savoia**

**Libreria "Lo Stregatto"**

dal 7 al 14 ottobre **mostra di pittura**

di Giovanna Pierantoni

"Rassegna artisti km 0"

● **Sala Gandolfi - Via Bissolati 108**

dal 7 al 14 ottobre **mostra** personale di

"Firenze, la pittrice dei cavalli e dell'antica

civiltà contadina"

● **Via Marconi 4 - Ex Mercato Coperto**

Il 7 e 14 ottobre **mostra mercato** arti visive -

pro Cavezzo - organizzato da Associazione

Rosomagenta

● **Sala Rosa - Palazzo Medosi Fracassati**

**via Marconi 3**

13 -14 ottobre **mostra di fumetti e tavole**

illustrate **Diabolik 50**. Nel pomeriggio di

Domenica 14 saranno presenti gli autori

● **Piazza Antonio da Budrio**

13 -14 ottobre il **Centro Diurno San**

**Domenico** organizza una **mostra**

fotografica ,esposizione e mercatino dei

loro manufatti di laboratorio

● **Sala Rosa - Palazzo Medosi Fracassati**

**via Marconi 3**

Omaggio a Giorgio Celli "Da Dino Campana

a John Cage" - 50 anni di vita artistica del

**Maestro Enrico Visani**

Inaugurazione sabato 27 ottobre ore 17.00

Apertura dal 27 ottobre al 11 novembre

A cura dell'Associazione Culturale e di

Promozione Sociale Senza Confini. ■

**FESTA DELLO SPORT - Bocciofila Budrio**

● **Nelle giornate del 28 -29 - 30 settembre**

**5 - 6 - 7 ottobre, 12 - 13 - 14 ottobre**

Ristorante tradizionale e pesce di mare, con le squisite rane di Gianni

● **Tutte le sere ballo con Orchestra**

● Apertura festa con il grande

**Duilio Pizzocchi** (ore 22 - entrata libera)

● **E per gli amanti della Tombola**

Sabato 20 ottobre alle ore 20.45 **inizia la**

**stagione** (ingresso riservato ai soci arci)

**'INSIEME PER L'EMILIA' AD AGRIBU**

Venerdì 19 e Sabato 20 ottobre, nello stand di

Agribu in via Verdi, si terrà "Insieme per l'Emi-

lia". La festa è organizzata da Budrio Bier Fest,

Blackmamba, Radio Budrio, in collaborazione

con la Pro loco e il patrocinio del comune di Bu-

drorio. L'evento avrà come finalità la raccolta di

fondi a sostegno delle zone recentemente colpi-

te dal terremoto. Il programma delle due serate,

dove si potrà mangiar e bere, prevede alle ore

19.00 l'apertura dello stand gastronomico e, a

seguire, spettacoli di intrattenimento musicale

così diviso

● **Venerdì 19:** Radio Budrio On Air

Palco Numero Cinque

● **Sabato 20:** Radio Budrio On Air

DJ Claudio Piazzi & Maurizio Canè (Disco Funk

& Remember)

**Tutti i proventi saranno destinati al recupero**

**del Circolo Aquaragia di Mirandola**

"Aquaragia è un punto di aggregazione per i

giovani di Mirandola e zone limitrofe da ormai

una ventina d'anni , orientato all'ambito musica-

le e a raccoglie esibizioni live di gruppi giovanili

e non solo. Tanti sono i progetti avviati come

teatro, il tango, serate dedicate all'enogastronomia

e alla proiezione di corti cinematografici.

Progetti come "tutti a bordo" in collaborazione

con il comune, serate dedicate alla legalità con

ospiti e testimoni di mafia".

**VIA LIBERA AI MUSEI CIVICI**

**E AI TORRIONI DI BUDRIO**

**Ingresso Gratuito**

● **Museo Archeologico e Paleoambientale**

**Via Mentana 32**

● **Pinacoteca Civica Domenico Inzaghi**

**Via Mentana 32**

● **Museo dell'Ocarina e degli Strumenti**

**Musicali in Terracotta**

**Via Garibaldi 35**

● **Museo dei Burattini**

**Via Garibaldi 29**

● **Torrione della Canapa**

**Via Donati**

● **Torrione del Risorgimento**

**Via III Novembre**

www.comune.budrio.bo.it

musei@comune.budrio.bo.it

0516928306-279



**Lavoriamo e stagioniamo la carne suina con laboratorio proprio**  
 cell. **3356133839**  
 www.ildivinporcello.it

*Vi aspettiamo ad Agribù!*  
 nello stand in Piazza Matteotti

**PUNTO VENDITA:** Via Grandi 8 - Budrio (BO) - Tel. 051.800.500  
**LABORATORIO:** Via Riccardina 33 - Budrio (BO) - Tel. 051.800.427

Le Delizie de  
 Il di Vin Porcello

La Porchetta  
 la nostra specialità



Franco Zagari

**S**i è spento lo scorso 16 agosto Franco Zagari, fotoreporter budriese per oltre trent'anni, con la passione per la fotografia e per il motorismo in genere. Nato a Budrio nel 1930, Zagari collaborava con numerose riviste del settore, ha curato la parte fotografica di molti libri, realizzati spesso in collaborazione con Luigi Orsini. Era impegnato da tempo come promotore di mostre e di rassegne sul motorismo e i suoi protagonisti. Il suo archivio locale comprende, oltre alle foto del padre, quelle fatte e raccolte in tanti anni nel suo paese: luoghi, personaggi, testimonianze. Fu promotore a Budrio negli anni '70 e '80 di indimenticabili Rassegne di Arte Meccanica e ha

## Il fotoreporter budriese

messo a disposizione le sue foto per numerose Mostre fotografiche locale.

Conoscendo il suo valore di professionista della macchina fotografica, abbiamo deciso di ricordarlo nelle parole dei suoi nipotini, figli di Maddalena, che hanno tracciato un'immagine tenera e sconosciuta della personalità del nonno, l'unica fotografia che mai avrebbe potuto scattarsi da solo.

"Ci mancheranno i pomeriggi con il nonno, passati ad aiutarlo a casa, a guardare al microscopio, a inventarsi lettere con la macchina da scrivere e anche semplicemente a chiacchierare. Ogni giorno passato con lui era una scoperta; ci raccontava spesso delle sue esperienze da fotografo e ci raccontava delle persone famose che aveva incontrato durante i suoi viaggi in giro per il mondo. Lo ricorderemo come una persona energica, di cultura, simpatica, ma soprattutto un nonno gentile e disponibile, mancherà a tutti noi." **Federico**

"Ricordo quando andavo da mio nonno per osservare con lui insetti, oggetti e piccoli animali al microscopio di suo padre. Mi spiegava attentamente e pazientemente tutto ciò che dovevo fare per osservare bene. Era bravo a spiegare i diversi procedimenti e infatti ho imparato piuttosto velocemente." **Lorenzo**

Quando andavo dal nonno trovavo la sua macchina da scrivere preparata per me sulla sua scrivania; potevo mettermi a battere delle lettere a caso e mi divertivo. Quando finivo, il nonno mi dava i suoi pennarelli ed evidenziatori e cominciamo a disegnare. Di solito il nonno appendeva i miei disegni alla parete del suo studio.

**Riccardo ■**

### ADDIO A ADRIANO RAPPARINI



Se ne è andato la scorsa primavera **Adriano Rapparini**, promotore del movimento Cooperativo di Budrio del dopoguerra. Rapparini è stato internato durante l'ultima guerra nel campo di concentramento a Buchenwald. Tornato casa è diventato Dirigente della Cooperativa di Consumo di Budrio che ha aperto due attività nel capoluogo ed una in ogni frazione: un'attività che, in quei tempi, svolgeva una importante funzione di aggregazione oltre che di servizio. Dirigente del Pci e dei Democratici di sinistra con funzione di tesoriere, ha gestito per molto tempo il 'Ristorante al Giardino'. ■

**budrio**  
terra e civiltà

PACE

Il Comune di Budrio per la pace

• **Direttore responsabile:** Anna Magli • **Impaginazione e Grafica:** EVENTI soc. coop. - Bologna

**Avviso per tutte le associazioni budriesi**

Potete scrivervi o contattarci a questo recapito: Redazione Budrio terra e civiltà

Comune di Budrio - P.zza Filopanti, 11 - Anna Magli - Tel. 051.6928320 - [notiziario@comune.budrio.bo.it](mailto:notiziario@comune.budrio.bo.it)

• **Per la vostra pubblicità contattate:** EVENTI soc. coop. - Bologna

Tel. 0516340480 - Fax 0516342192 - [eventi@eventibologna.com](mailto:eventi@eventibologna.com) - [www.eventibologna.com](http://www.eventibologna.com)

Il Periodico BUDRIO Terra e Civiltà è stampato su carta riciclata - chiuso per la stampa il 14/09/2012

# PROFESSIONE CASA

**FINIASFALTI s.n.c.**  
del F.lli Fiorentini M. e G.

RISTRUTTURAZIONI IMPERMEABILIZZAZIONI  
COPERTURE - BONIFICHE AMIANTO

Via del Frullo, 9/2  
40057 Granarolo Emilia (BO)  
Tel. e Fax 051767618  
Cell. 3358336577  
e-mail: [finiasfalti@fastwebnet.it](mailto:finiasfalti@fastwebnet.it)

**STUDIO TECNICO**  
AMMINISTRAZIONI IMMOBILIARI

**arch. sabina borgatti**

amministrazione condomini - progettazione  
direzione lavori - pratiche catastali  
stime - perizie - tabelle millesimali

VIA RICCARDINA, 112 - MEZZOLARA  
TEL/FAX 051 80 50 15 - 347 88 19 814  
[sabina.borgatti@virgilio.it](mailto:sabina.borgatti@virgilio.it)

**Sinesi Michele** LAVORI EDILI

Costruzioni, ristrutturazioni e vendite

**Geotre**  
un mondo di case

Via Vigorso, 41 - Budrio  
Tel/ Fax 051 - 6925031  
Via XXV Aprile n. 22/B - Castenaso  
Tel/Fax 051 784390  
Monica Cell. 347 0123014  
[m.sinesi@telematicaitalia.it](mailto:m.sinesi@telematicaitalia.it)

**riparazione di zanzariere**

• PORTE  
• INFISSI  
• FINESTRE  
• TAPPARELLE

**PIER LUIGI MAGRIN**  
Selva Malvezzi - cell. 3332718558  
[www.pierluigimagrini.com](http://www.pierluigimagrini.com) - [info@pierluigimagrini.com](mailto:info@pierluigimagrini.com)

**Giuseppe Todaro**

di Todaro G. e Fortini G. snc  
Cell. 335.32.76.96

• ABILITATI SMALTIMENTO AMIANTO  
• ISOLAMENTI TERMICI DI IMPIANTI  
• RISCALDAMENTO E CONDIZIONAMENTO  
• RIVESTIMENTI PER CAPPOTTI ESTERNI E INTERNI

Via Bodoni, 4 - 40017 San Giovanni in Persiceto (BO)  
Tel. 051.82.34.14 Fax 051.71.72.470  
[www.giuseppetodaro.com](http://www.giuseppetodaro.com) - [info@giuseppetodaro.com](mailto:info@giuseppetodaro.com)

**Bonini immobiliare**

dove qualità e professionalità sono di casa

Via Bissolati, 39 - Budrio  
Tel. 051 80 15 20  
[www.immobiliarebonini.com](http://www.immobiliarebonini.com)